

EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

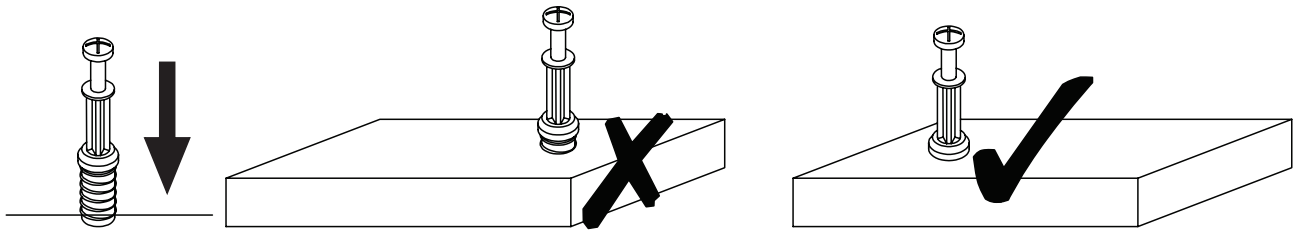
ES\_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT\_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT\_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

RO\_IMPORTANT, DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.



**EN\_ QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

**FR\_ RACCORD RAPIDE:** Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

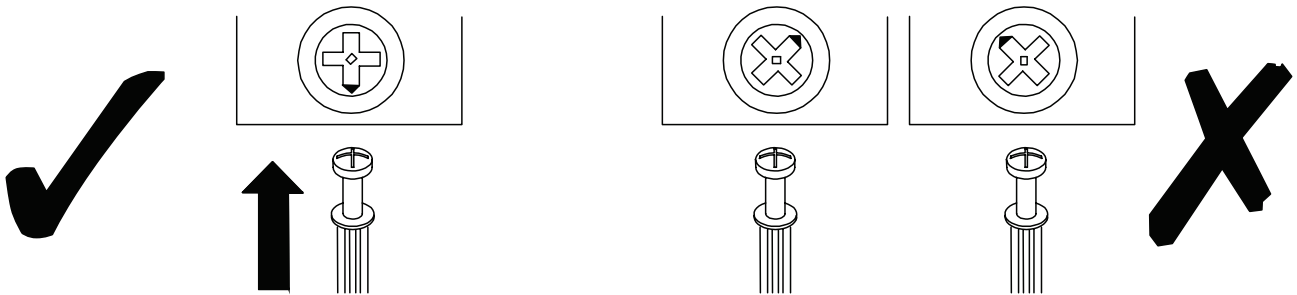
**ES\_ QUICKFIT:** Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**PT\_ AJUSTE RÁPIDO:** Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

**DE\_ QUICKFIT:** Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_ MONTAGGIO RAPIDO:** Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.

**RO\_ QUICKFIT:** Strângeți quickfit până când umărul este la același nivel cu panoul. Nu strângeți prea tare și nici prea slab.



**EN\_ CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

**FR\_ SERRURE BATTEUSE:** Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

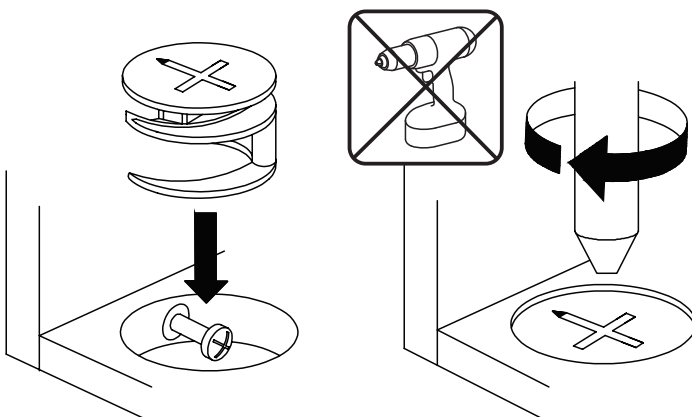
**ES\_ CIERRE DE LA CÁMARA:** Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**PT\_ BLOQUEIO:** Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

**DE\_ CAM-LOCK:** Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

**IT\_ BLOCCAGGIO A CAMMA:** Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.

**RO\_ BLOCARE CU CAME:** Când montați blocarea cu came, asigurați-vă că poziția inițială este corectă înainte de a introduce racordul rapid.



**EN\_** Turn cam lock clockwise to tighten.

**FR\_** Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

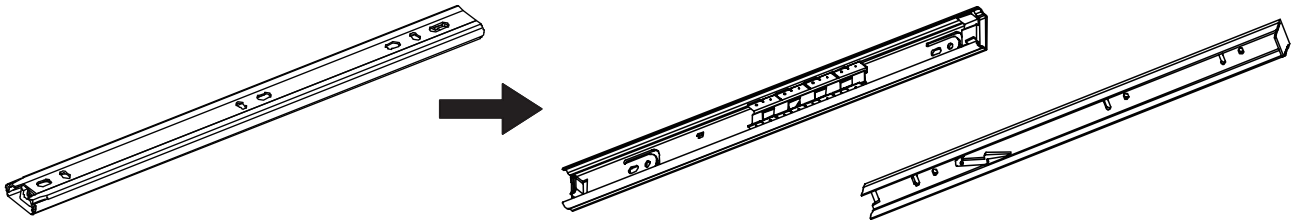
**ES\_** Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

**PT\_** Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

**DE\_** Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

**IT\_** Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

**RO\_** Rotiți blocarea cu came în sensul acelor de ceasornic pentru a strânge.



**EN\_NOTE:** Pull inner and outer drawer runners apart before fixing them to panels.

**FR\_REMARQUE:** Avant de fixer les glissières de tiroir aux panneaux, tirez vers l'extérieur et poussez vers l'intérieur de chacun des tiroirs.

**ES\_NOTA:** retire los rieles interiores y exteriores antes de fijarlos a los paneles.

**PT\_NOTA:** Separar as corrediças das gavetas interiores e exteriores antes de fixar para os painéis.

**DE\_HINWEIS:** Ziehen Sie die inneren und äußeren Schubladenführung auseinander, bevor Sie sie an den Platten befestigen.

**IT\_NOTA:** Separare le guide interne ed esterne del cassetto prima di fissarle ai pannelli.

**RO\_NOTĂ:** Desfaceți glisierile interioare și exterioare ale sertarului înainte de a le fixa pe panouri.



**EN\_Slide** drawer runners apart until the drawer lock can be seen, as shown.

**FR\_** Les glissières de tiroir doivent être ouvertes jusqu'à ce que la serrure du tiroir soit visible, comme indiqué.

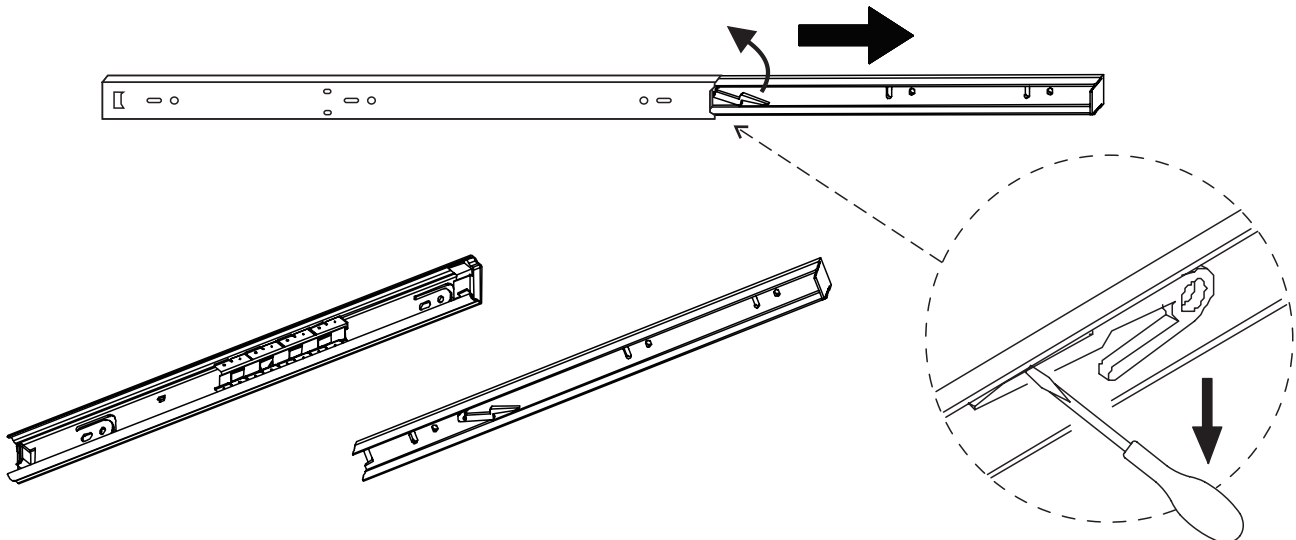
**ES\_** Deslice a un lado los rieles del cajón hasta que se pueda ver el cierre del armario, tal y como se muestra.

**PT\_** Deslizam-se as gavetas até se poder ver o fecho da gaveta, como se mostra.

**DE\_** Schieben Sie die Schubladenführungen auseinander, bis das Schubladenschloss sichtbar ist, gemäß der Abbildung.

**IT\_** Far scorrere le guide del cassetto fino a quando non sia visibile il blocco di scorrimento, come mostrato.

**RO\_** Trageți glisierile sertarului până când se vede dispozitivul de blocare a sertarului, așa cum se arată în imagine.



**EN\_Press** and hold the drawer runner lock and then continue to slide drawer runners apart, as shown.

**FR\_** En appuyant et en maintenant le verrouillage des glissières de tiroir, vous pouvez continuer à les écarter l'une de l'autre, comme indiqué.

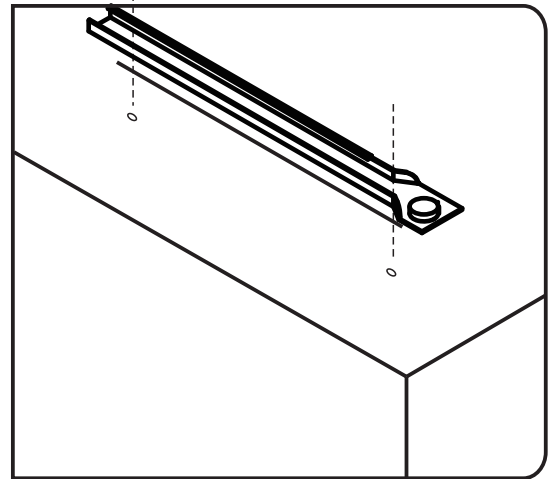
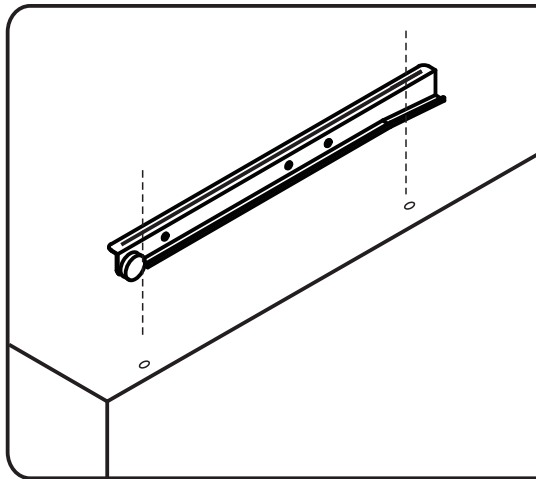
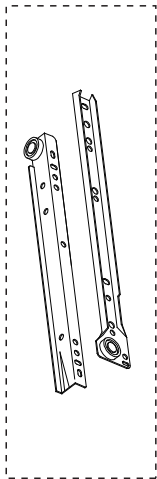
**ES\_** Mantenga presionado el cierre del riel del cajón y después continúe deslizando a un lado los rieles de los cajones, tal y como se muestra.

**PT\_** Manter pressionado o fecho de gaveta e depois continuar a deslizar as corrediças da gaveta, como mostrado.

**DE\_** Drücken und halten Sie die Verriegelung der Schubladenführung und schieben Sie die Schubladenführungen wie abgebildet weiter auseinander.

**IT\_** Tenere premuto il blocco di scorrimento e quindi continuare a far scorrere la guida, come mostrato.

**RO\_** Apăsați și țineți apăsat dispozitivul de blocare a glisierelor sertarului, apoi continuați să glisați glisierile sertarului în direcții opuse, așa cum se arată în imagine.



**EN\_** Please find the exact hole for installation, otherwise it will be misaligned. The screws on the drawer slide must be leveled, otherwise it will affect the smoothness of the drawer.

**FR\_** Identifiez le trou exact pour l'installation, sinon il sera mal aligné. Les vis de la glissière du tiroir doivent être nivelées, sinon cela affectera le fonctionnement du tiroir.

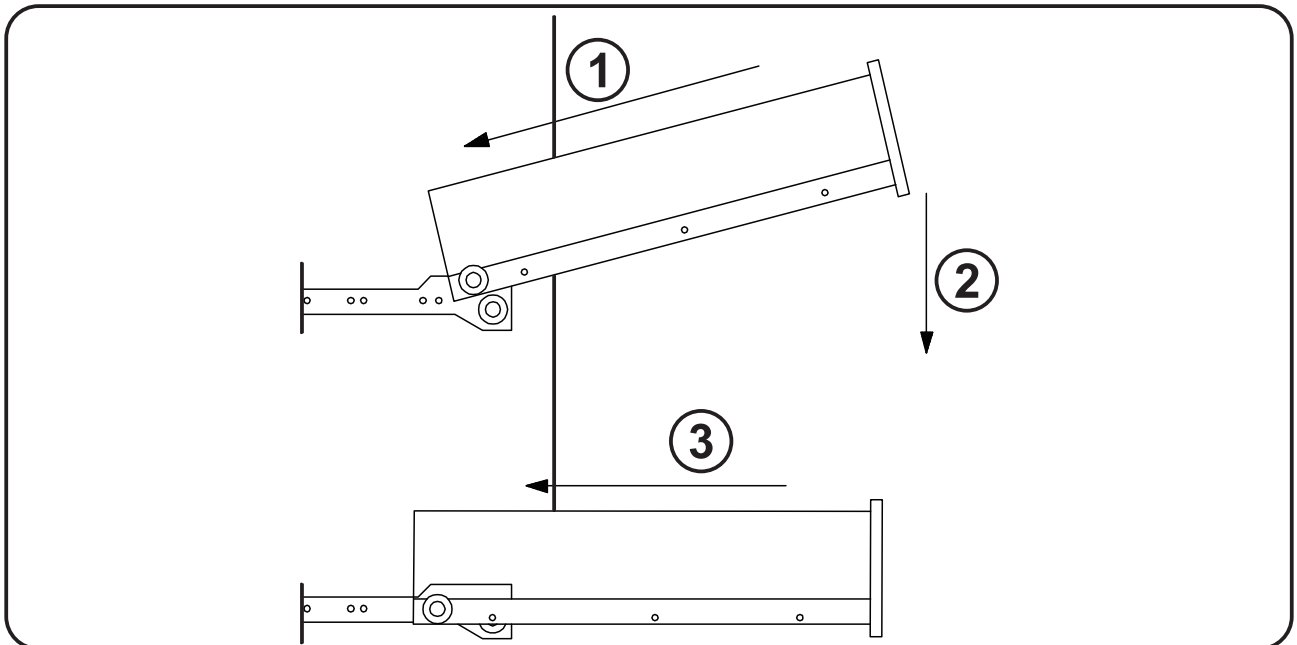
**ES\_** Al instalar, encuentre el orificio exacto; de lo contrario, estará desalineado. Los tornillos en las correderas del cajón deben estar nivelados, de lo contrario, afectará la suavidad al deslizar el cajón.

**PT\_** Por favor encontre o orifício exacto para instalação, caso contrário será desalinhado. Os parafusos na corredeira da gaveta devem ser nivelados, caso contrário afetará a suavidade da abertura da gaveta.

**DE\_** Bitte finden Sie das genaue Loch für die Installation, sonst wird es falsch ausgerichtet werden. Die Schrauben an der Schubladenführung müssen nivelliert werden, da sonst die Leichtgängigkeit der Schublade beeinträchtigt wird.

**IT\_** individuare il foro esatto per l'installazione, altrimenti ci sarà un disallineamento. Le viti sulla guida del cassetto devono essere allineate, altrimenti influirà sulla scorrevolezza del cassetto.

**RO\_** Găsiți orificiul exact pentru instalare, altfel acesta va fi aliniat incorect. Șuruburile de pe glisiera sertarului trebuie să fie nivelate, altfel aceasta va afecta funcționarea lină a sertarului.



**EN\_** Be careful to push in the board when the both sides slide way been aligned.

**FR\_** Prenez soin d'enfoncer la planche lorsque les deux côtés de la glissière sont alignés.

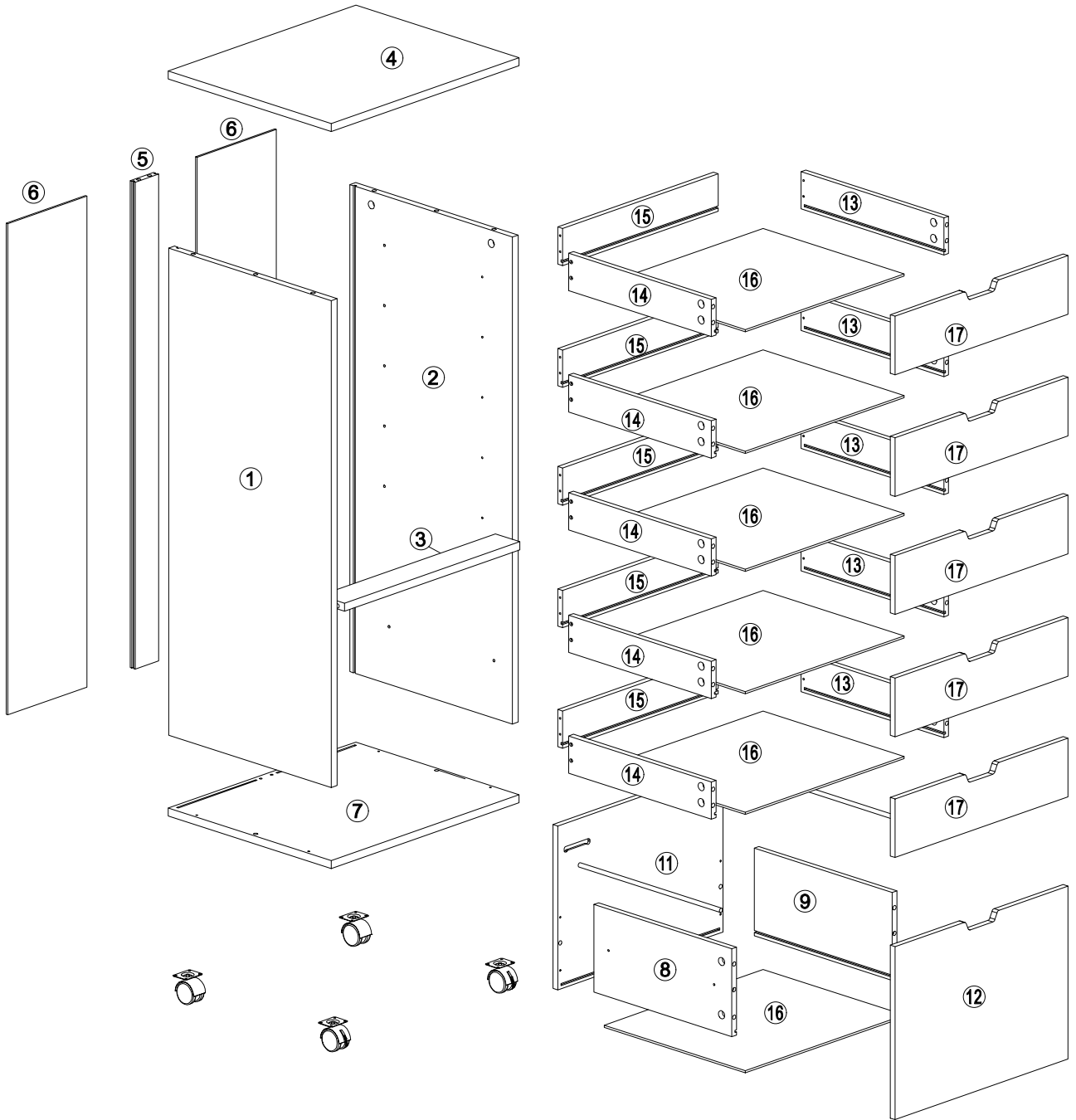
**ES\_** Empuje con cuidado el tablero después de que los dos lados se hayan alineado.

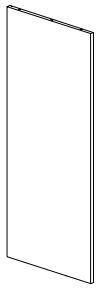
**PT\_** Ter o cuidado de empurrar a placa quando os dois lados estiverem alinhados.

**DE\_** Achten Sie darauf, dass Sie die Platte einschieben, wenn die beiden Seiten so ausgerichtet sind, dass sie gleiten.

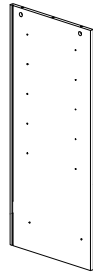
**IT\_** Fare attenzione quando si spinge il cassetto quando le due guide di scorrimento sono state allineate.

**RO\_** Aveți grijă să împingeți placa atunci când ambele părți sunt aliniate.

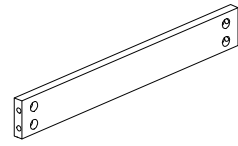




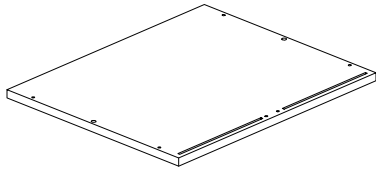
① x 1



② x 1



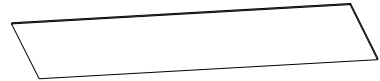
③ x 1



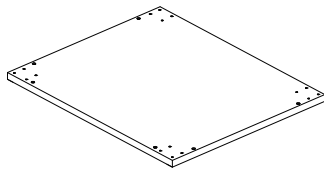
④ x 1



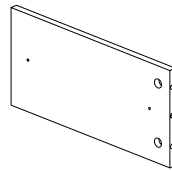
⑤ x 1



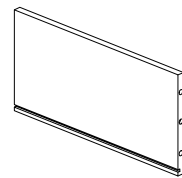
⑥ x 2



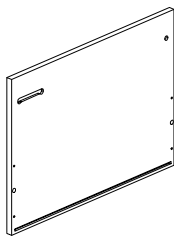
⑦ x 1



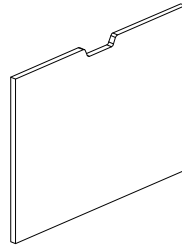
⑧ x 1



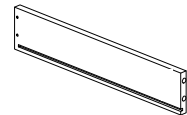
⑨ x 1



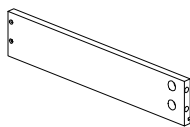
⑩ x 1



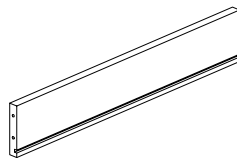
⑫ x 1



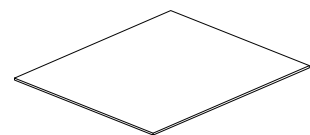
⑬ x 5



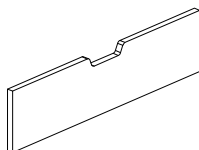
⑭ x 5







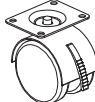
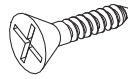
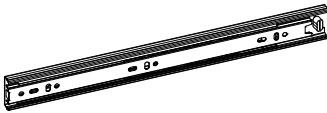
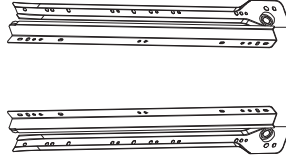


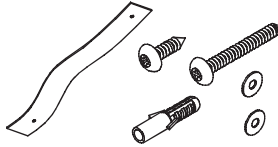
⑮ x 5



⑯ x 6



⑰ x 5

 <p><b>A</b> x 34 +2 (spare)</p>	 <p><b>B</b> x 34 +2 (spare)</p>	 <p><b>C</b> x 8 +1 (spare)</p>
 <p><b>D</b> x 2</p>	 <p><b>E</b> x 2</p>	 <p><b>F</b> x 64 3.5*14mm +2 (spare)</p>
 <p><b>G</b> x 2</p>	 <p><b>H</b> x 5</p>	 <p><b>I</b> x 30 3.5*35mm +2 (spare)</p>
 <p><b>J</b> x 2</p>	 <p><b>K</b> x 1</p>	

**EN:** Do not confuse similar screws.

**FR:** Ne pas confondre des vis similaires.

**ES:** No confunda tornillos similares.

**PT:** Não confunda parafusos semelhantes.

**DE:** Verwechseln Sie ähnliche Schrauben nicht.

**IT:** Non confondere le viti simili.

**RO:** Nu confundați șuruburile similare.

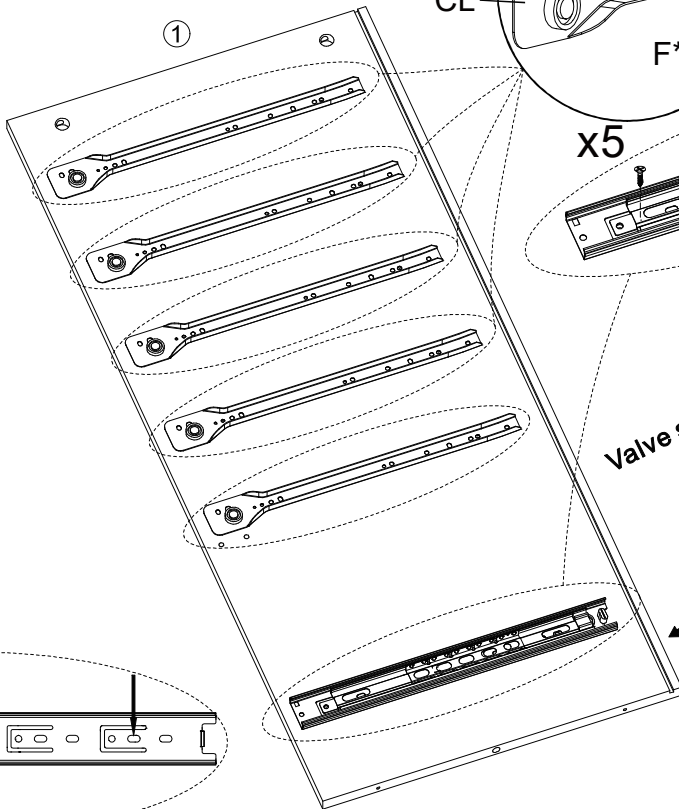
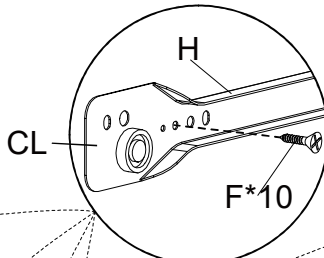
G x 1



H x 5

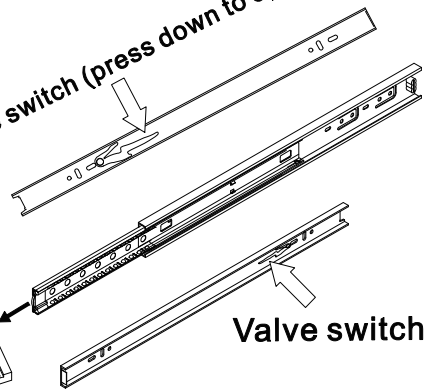


F x 12

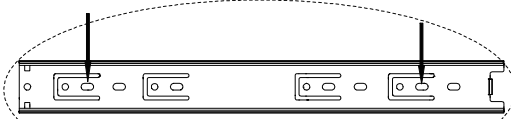


x5

Valve switch (press down to open)



Valve switch



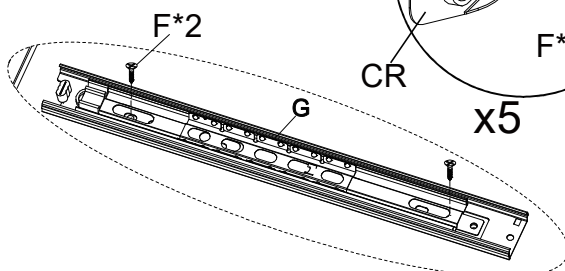
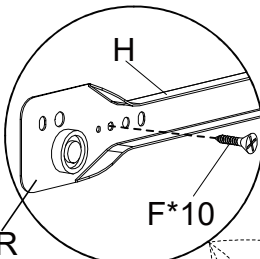
G x 1



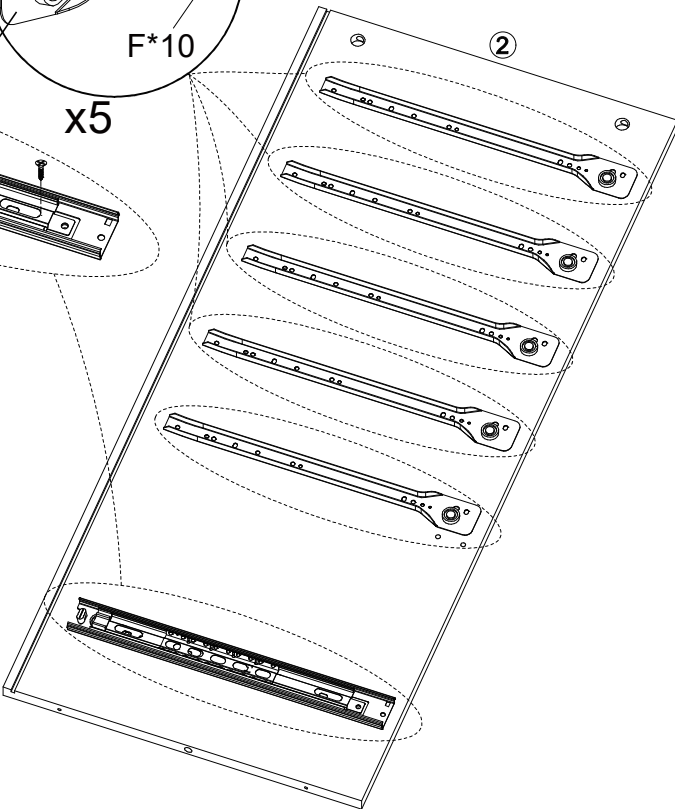
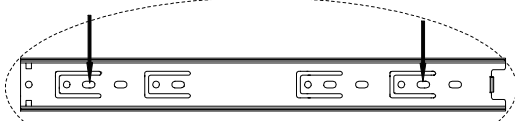
H x 5

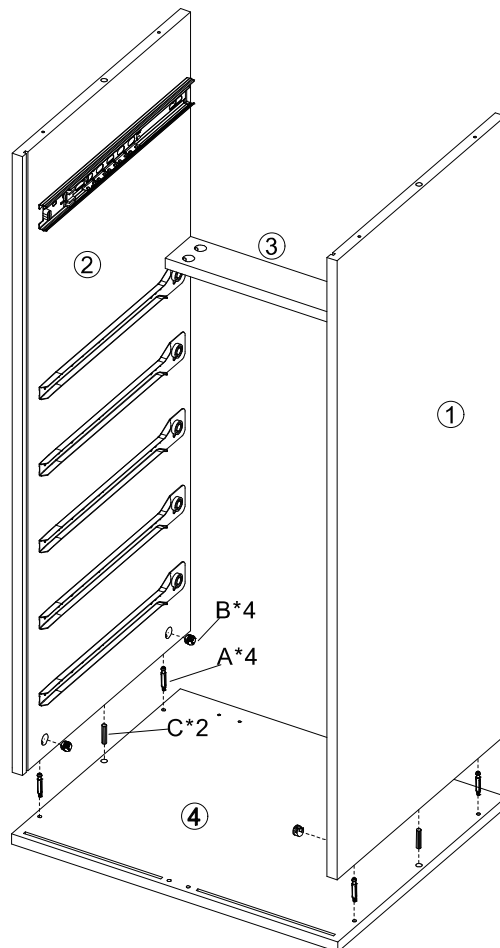
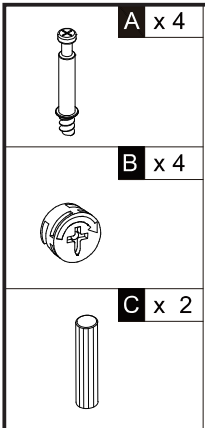
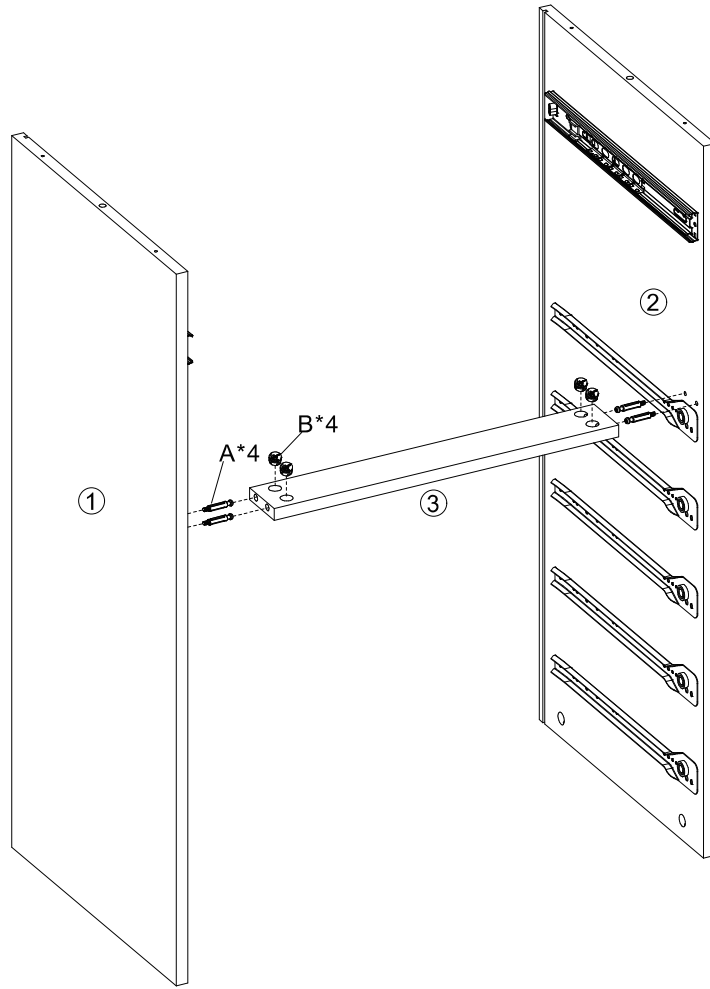
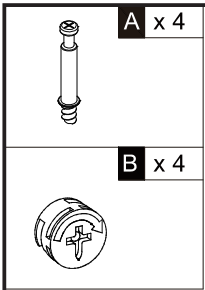


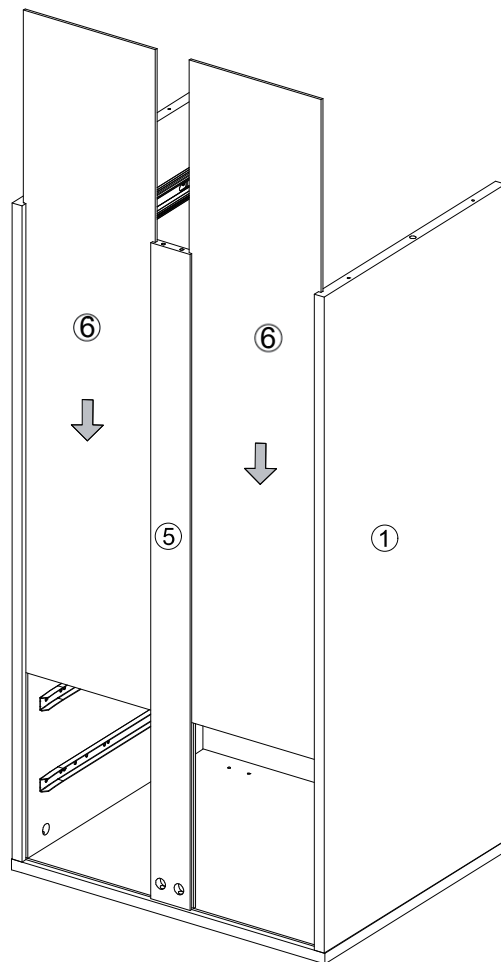
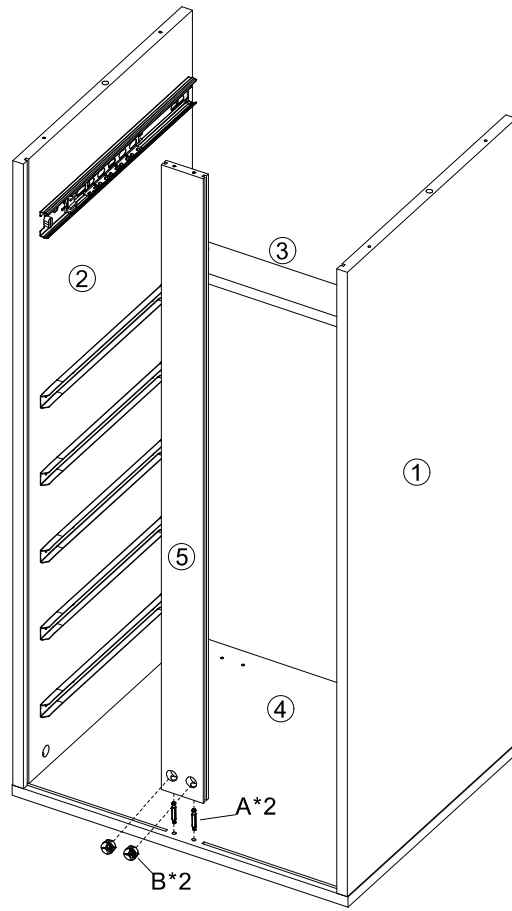
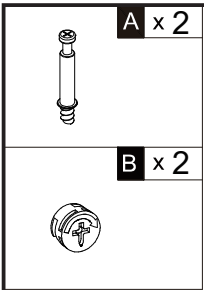
F x 12



x5



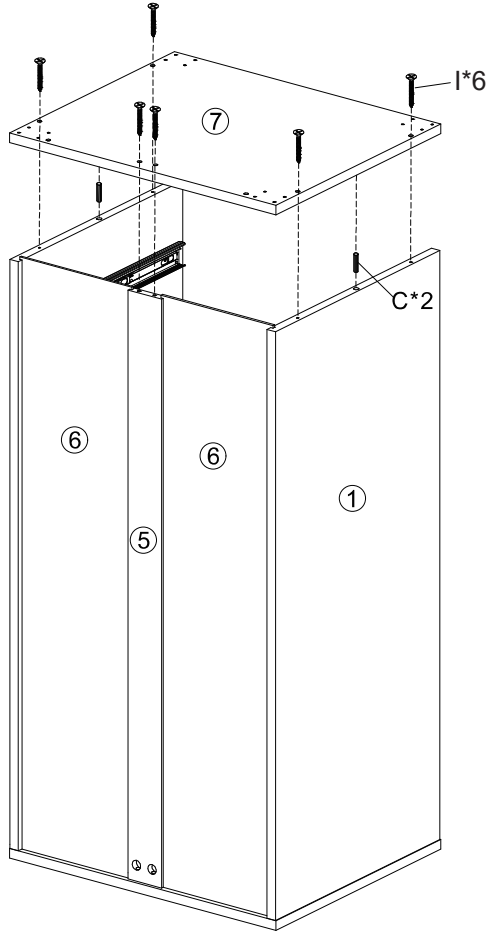




I x 6



C x 2



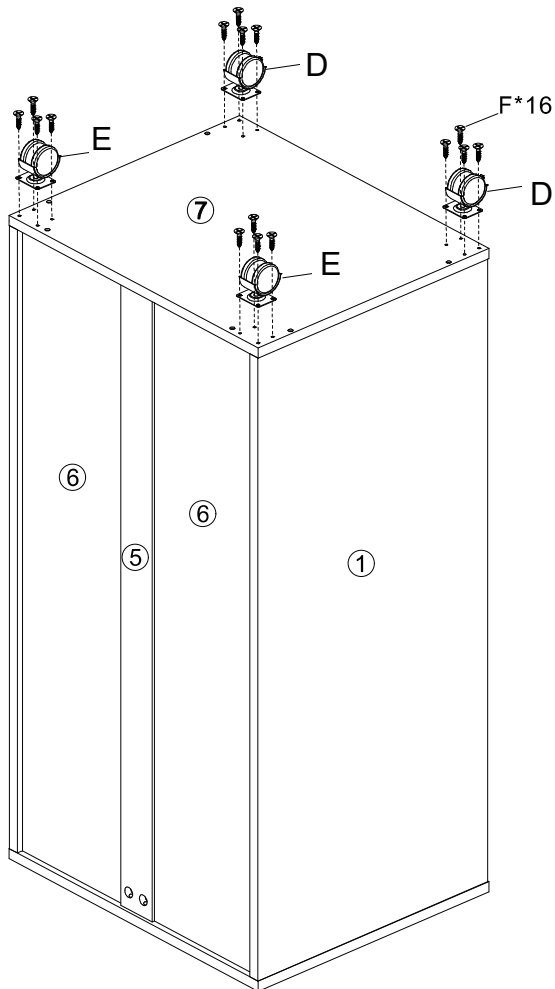
D x 2



E x 2



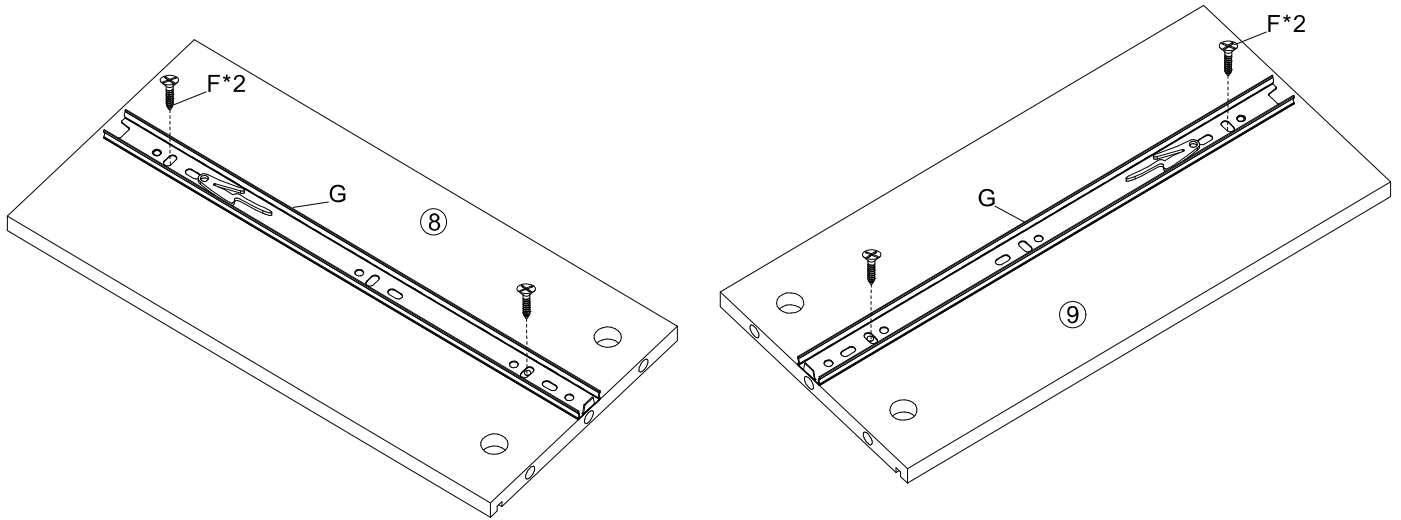
F x 16



G x 1



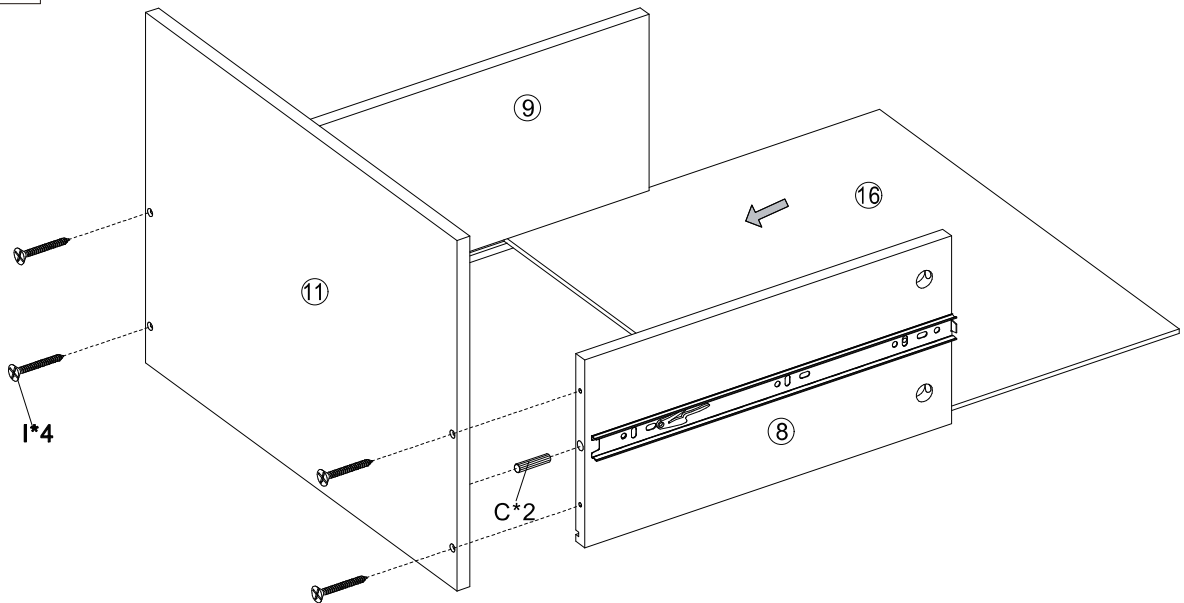
F x 4







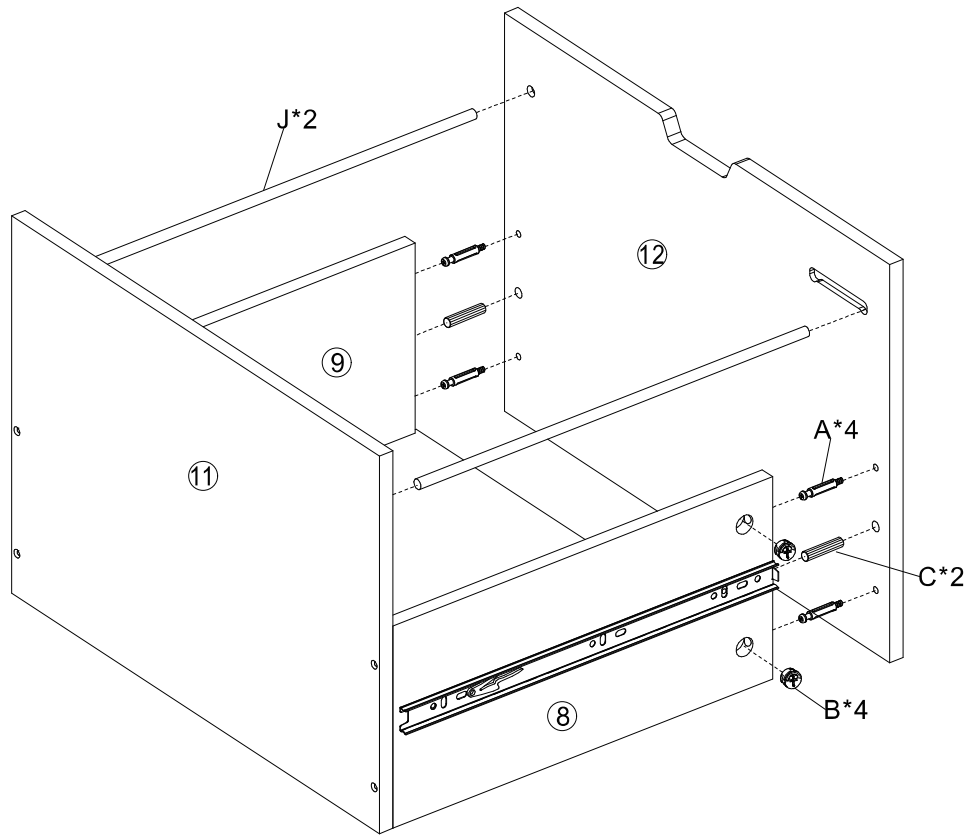
I x 4






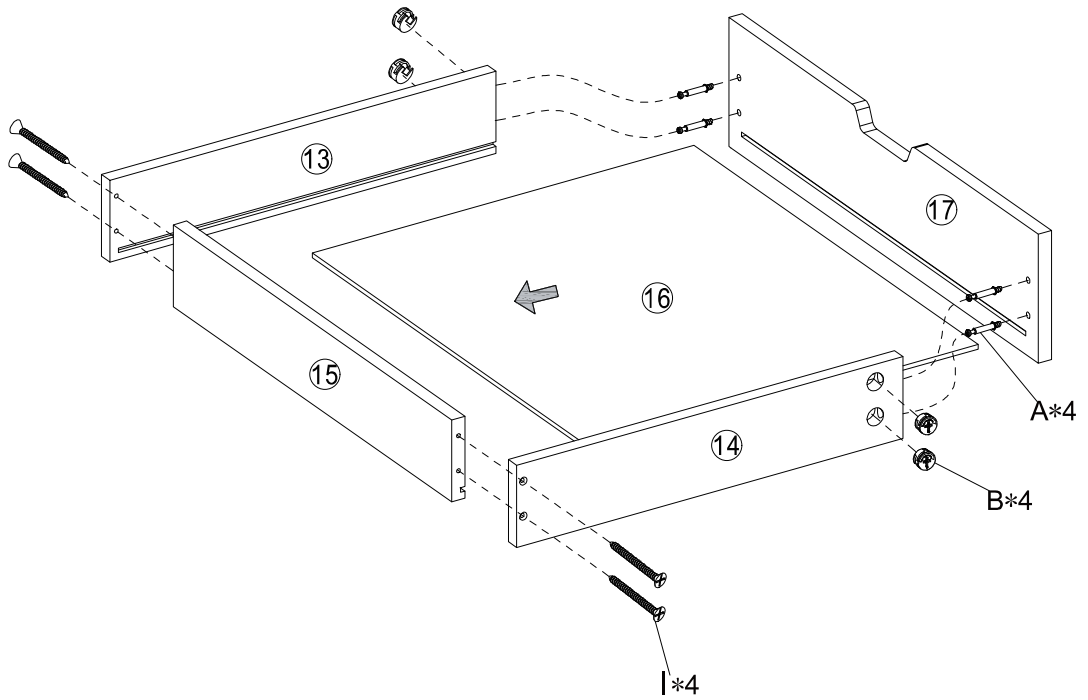
C x 2

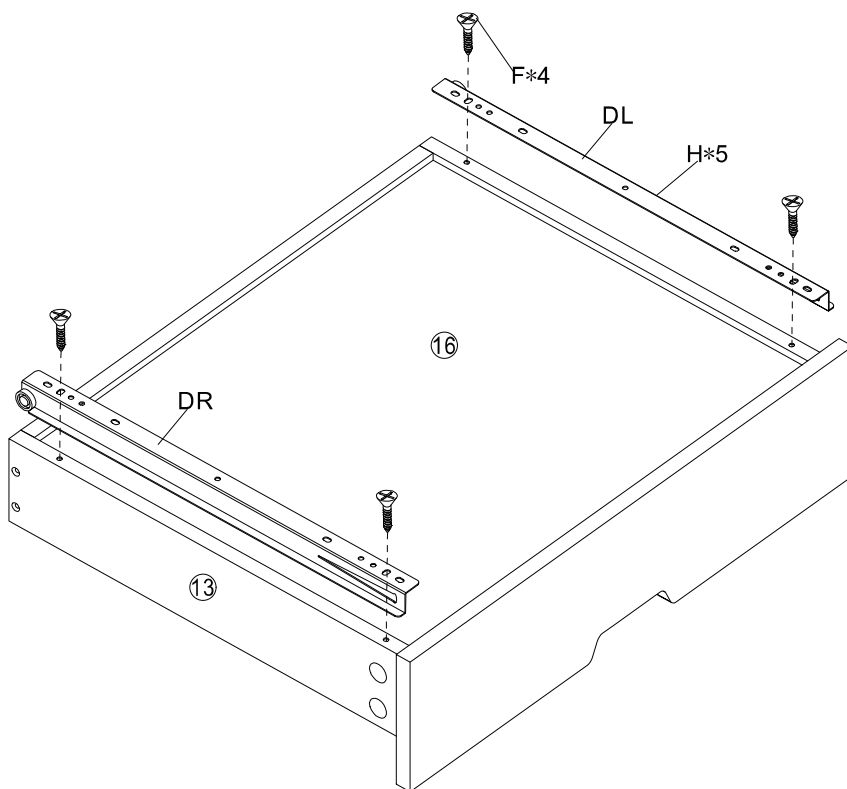
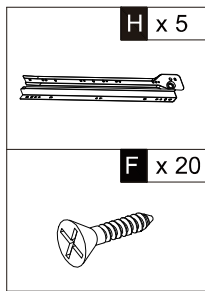


-  **A x 4**
-  **B x 4**
-  **C x 2**
-  **J x 2**

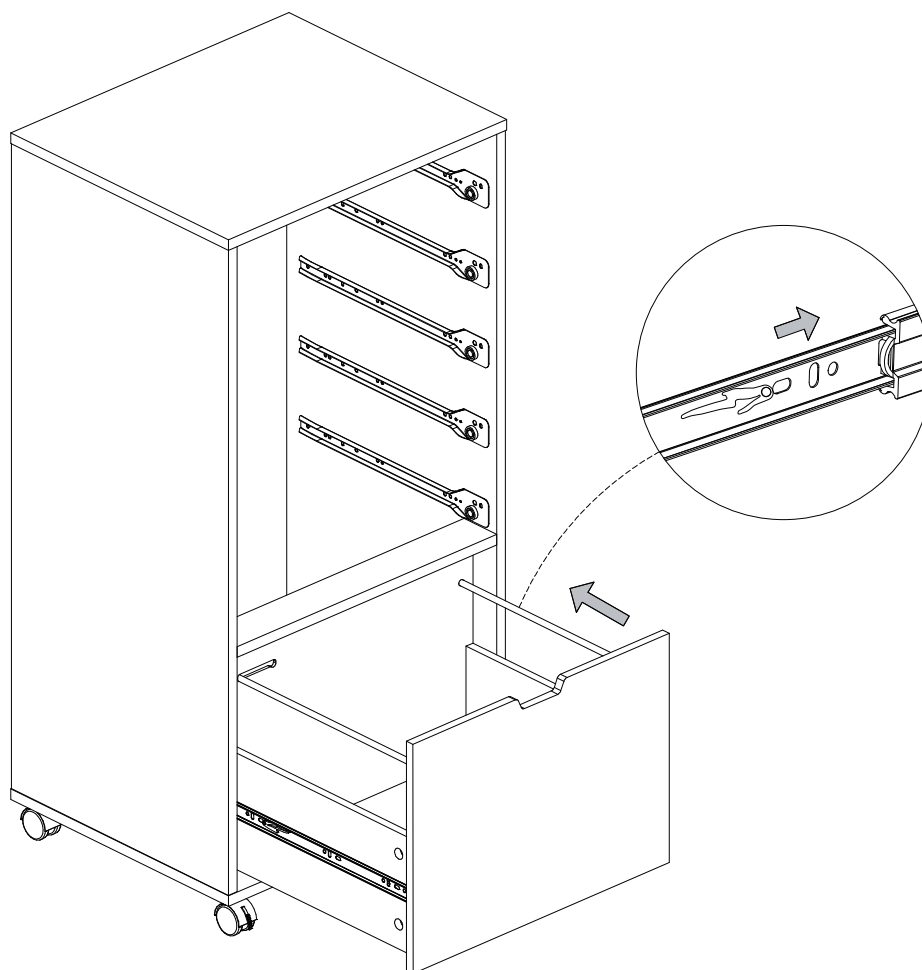


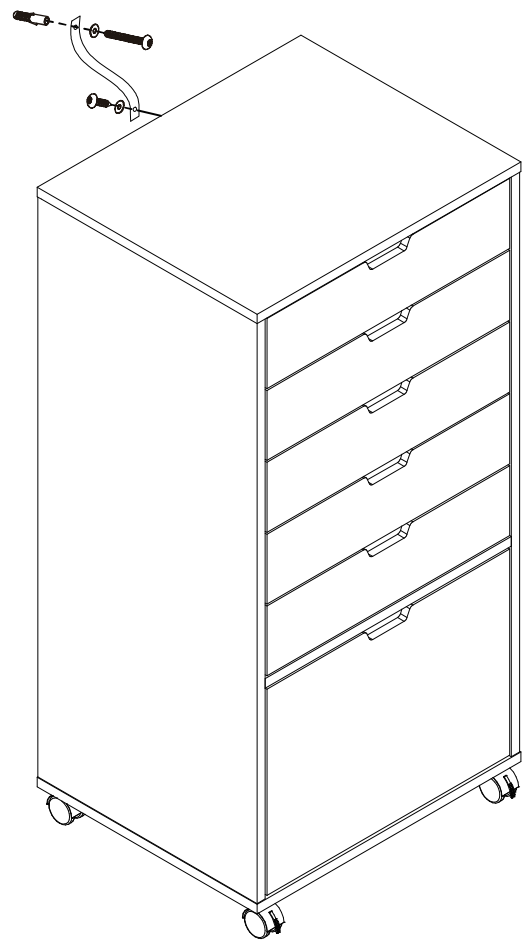
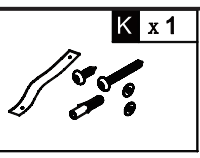
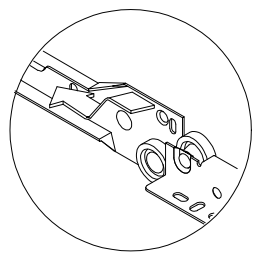
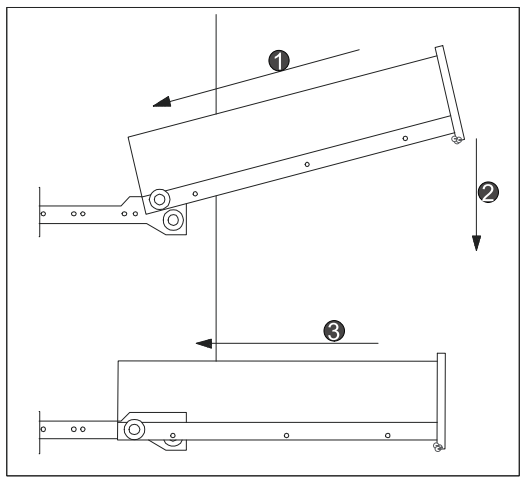
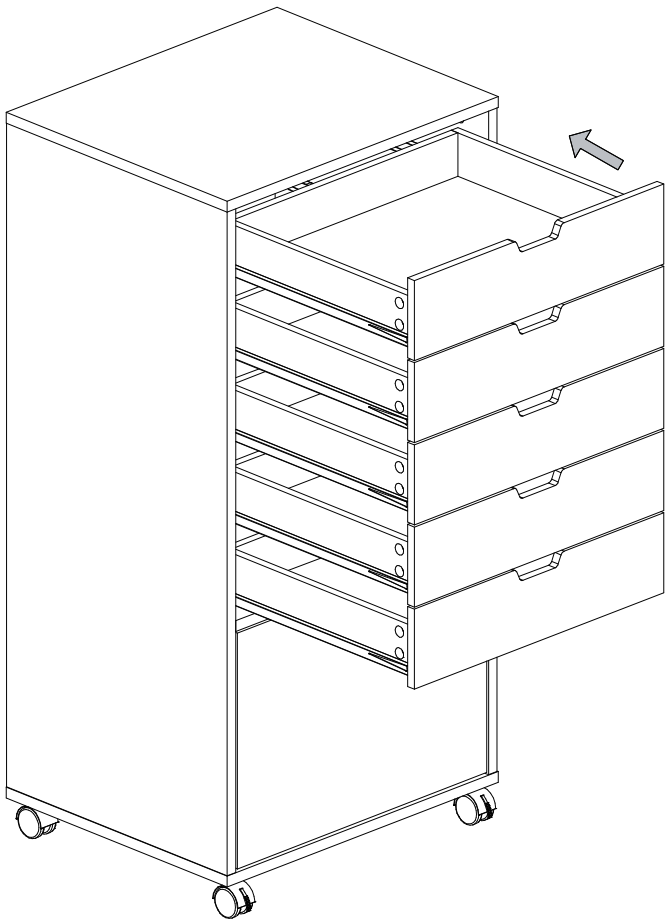
-  **A x 20**
-  **B x 20**
-  **I x 20**






x5






If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
7777 Center Ave. Suite 430  
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK Ltd  
1 Northampton Cross Logistics Park  
Northampton Cross Road  
Northampton  
NN4 9FH  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)